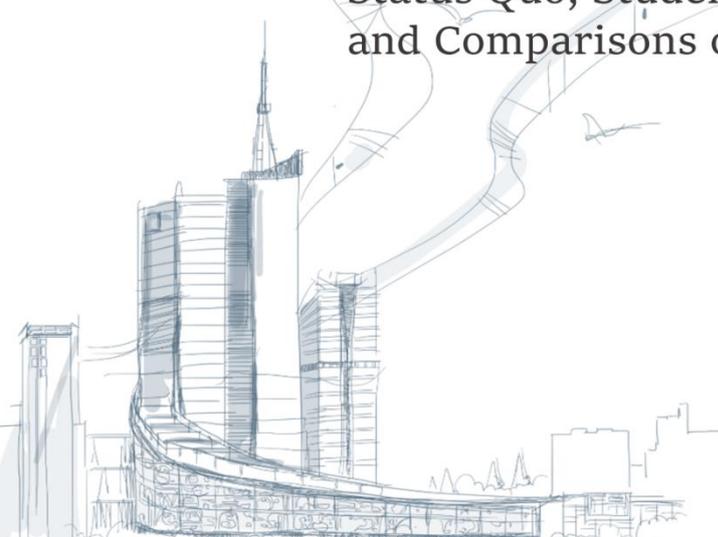




2021

# 高等教育雙語教學現況 學習成效與國際經驗比較 成果報告書

2021 Bilingual Education Forum in Tertiary Education:  
Status Quo, Student Learning Outcomes,  
and Comparisons of International Experience



國立臺中教育大學 | 高等教育經營管理  
碩士學位學程

Master Program of Higher Education Management, National Taichung University of Education

# 目 錄

## Table of Contents

壹、110 年度高等教育雙語教育論壇計畫書 .....	3
貳、專題演講 .....	7
主題論壇 I：EMI 難不難—教學攻略分享 .....	16
主題論壇 II：大學英語授課 .....	19
主題論壇 III：全球在地化之臺灣雙語教師專業知能與培育 .....	22
主題論壇 IV：國際化教室：教導國際生的趣事 .....	25
參、與會貴賓 .....	28
肆、論壇文宣 .....	32
伍、辦理成果 .....	35
陸、活動花絮 .....	36

## 壹、110 年度高等教育雙語教育論壇計畫書

論壇名稱：高等教育雙語教學現況、學習成效與國際經驗比較

2021 Bilingual Education Forum in Tertiary Education:

Status Quo, Student Learning Outcomes,

and Comparisons of International Experience

### 一、背景與動機：

英語為全球共同使用及溝通的語言之一，為求與國際接軌，我國推行英語教育與相關課程計畫已行之有年。近來，以 2030 年為目標，打造我國成為雙語國家，以提升國人英語力為策略主軸，爰經跨部會研商並蒐集各界意見後，提出「2030 雙語國家政策發展藍圖」(教育部，2021)。然而，多年下來的英語教育不斷被受評論，從國民義務教育階段實施英語教育，到現在大學開設全英語課程，以上各種英語授課方式或成效仍遭到質疑，認為當前的英語教育方式須再修正，而雙語教學模式被各界認為是當前培養英語能力之可行方式之一。根據學者研究指出，雙語教學之目的不僅符合時代趨勢，也重視雙語或多語的重要性與價值，對於文化的多元發展方面有助益(高櫻芳，2011)。因之，探究我國高等教育雙語教學之現況為本論壇舉辦之第一項動機。

就各項層面而言，以英語授課似乎是一舉多得的措施，以國家教育發展的角度而言，以英語教授的目的在於提升本國學生英語能力，營造國際化的教育環境以吸引外國學生，進而提升整體高等教育競爭力(教育部，2004、2005)。研究顯示，發現多數學生肯定英語授課帶來的好處，例如：近半數學生認為全英語授課有助於提升英語聽力，過半數學生認為全英語授課會讓他們上課更專心(曹嘉秀，2004)。然而，有研究指出，學生在學習時依賴他們之前習得的知識為基模(schema)來理解、記憶、和創造新的知識，而母語正是他們思考、探索過去所習得知識的最佳管道，如果強迫學習者在課堂上只能接受英語教學，而不准他們聽說母語，其吸收學習的能力都會大打折扣(廖柏森，2005)。在其他研究資料顯示，許多學習者過去的學習經驗中，為了面對許多考試項目而感到疲憊，常以文法和

翻譯為主要的學習方式，無法奠定好英語的聽說能力，導致進入高等教育的環境，被迫面對全英語的學習環境，難免產生學習的焦慮感（陳雅齡、廖柏森，2012）。若想在臺灣推行全英語教學，不僅受到學習環境的限制，強迫學習者以全英語方式進行學習，更無法達到預期的學習成果。學生學習成效（learning outcome）是近年來我國高等教育最重視的部分，基於此，探究我國高等教育雙語教學學生學習成效，為本論壇舉辦之第二項動機。

不過，我國雙語教學著重在中文與英文學習，不同於國外實施雙語教學之內涵。同樣為亞洲國家且實施雙語教學最著名為新加坡與香港兩國，許多臺灣學者也常將上述兩國與國內實施雙語教學之現況進行比較或是作為參照標準等。以新加坡實施雙語教學的現況來說，實施雙語教學之初衷為促進國內族群和諧、維繫族群之間的認同，與傳承文化，後來進而推動國家國際化及提升在國際間的競爭力（林子斌、黃家凱，2020）。另外，香港呈現較為特殊的情形，香港為多語言的環境，由於殖民歷史背景因素，牽涉到對舊殖民者語言與 26 本土語言，以至地方語言與國家語言之間的樣態；也就是對英語與漢語及廣州話與普通話之間的樣態，也因而產生不少矛盾與衝突的現況，例如：香港的教育體系內，小學教育體系中大多實施母語教學，不過到了大學課程則要求學生能夠運用英語學習以至明確規定以英語教學（曾榮光，2006）。由此可知，以上兩國由於國內族群文化的不同語言，而實施多年的雙語或多語教學。回顧我國雙語教學現況，在學校教學過程中並未以英語取代主要語言，而是講求學習者能夠自然的應用兩種語言進行學習、思考與溝通（陳美如、曾莉婷，2020）。以我國大專校院來說，目前推行的雙語教學模式為全英語授課（English as a Medium of Instruction, EMI）及在師培大學開設的雙語師資培育課程，前者根據「教育部補助大專校院精進全英語學位學制班別計畫要點」，可透過教育部的申請及核准，即可於部分課程中以全英語進行學科教授，其餘課程則以中文授課，其計畫目的為擴大招收國際學生，以及提升我國學生語言能力及國際競爭力（教育部，2017）；後者為因應當前推動的「雙語教學師資培育計畫」，而於師培大學中開設雙語課程，由各校自行訂定以雙語教授之

課程，根據計畫規定至少開設 10 學分課程，教師及學生以雙語進行學習。基於此，透過了解國外高等教育推行雙語教學之國際經驗，做為我國未來廣續推動雙語教學之借鏡，為本論壇舉辦之第三項動機。

## 二、目的：

- (一) 分析我國高等教育雙語教學之現況。
- (二) 探究我國高等教育雙語教學學生學習成效。
- (三) 透過了解國外高等教育推行雙語教學之國際經驗，做我國未來陸續推動雙語教學之借鏡。

## 三、主辦單位、協辦單位及補助單位：

主辦單位 | 國立臺中教育大學高等教育經營管理碩士學位學程

協辦單位 | 國立臺中教育大學管理學院、亞洲師培教育協會

補助單位 | 中華民國國立大專校院協會

## 四、論壇日期與地點：

- (一) 日期：2021 年 12 月 3 日 星期五 上午九時至下午四時三十分。
- (二) 地點：國立臺中教育大學校英才校區寶成演藝廳。

## 五、論壇主題及子題：

主題：高等教育雙語教育論壇

子題：

- I. 我國高等教育雙語課程、教學現況、模式、困境與解決策略。
- II. 我國高等教育雙語教學學生學習成效。
- III. 我國高等教育雙語教學與其它國家實施經驗之國際比較。
- IV. 其它有關高等教育教育雙語教學相關議題。

## 六、專題演講者、與談人、主持人名單：

### 【主題論壇一】

講 題 | **EMI 難不難—教學攻略分享**

講 者 | 賴政吉 助理教授 ( 國立臺中教育大學英語學系 )

主持人 | 譚君怡 助理教授 ( 國立臺中教育大學高等教育經營管理碩士學位學程 )

### 【主題論壇二】

講 題 | **大學英語授課**

講 者 | 鄒文莉 教授 ( 國立成功大學外國語文學系 )

主持人 | 梁福鎮 終身特聘教授 ( 國立中興大學教師專業發展研究所 )

### 【主題論壇三】

講 題 | **全球在地化之臺灣雙語教師專業知能與培育**

講 者 | 洪月女 副教授 ( 國立臺中教育大學英語學系 )

主持人 | 林政逸 教授 ( 國立臺中教育大學高等教育經營管理碩士學位學程 )

與談人 | 鄭玫芳 科長 ( 彰化縣政府教育處學務管理科 )

### 【主題論壇四】

講 題 | **國際化教室：教導國際生的趣事**

講 者 | 劉子彰 副教授 ( 國立中興大學教師專業發展研究所 )

主持人 | 楊忠斌 教授 ( 國立彰化師範大學教育研究所 )

## 七、參加對象與預計參加人數：

一、參加對象：本研討會採線上報名，開放報名時間，請詳見網頁公告。

二、預計參加人數約 100-120 人。

## 貳、專題演講

### 論壇議程表 Agenda

2021 年 12 月 3 日 (五) Date: Dec 3, 2021	
時間 Time	活動內容 Activities
08:40-09:00	簽到 Registration
09:00-09:15	開幕式 Opening Ceremony 邀請 本校 王如哲 校長、師資培育處 魏麗敏 處長、管理學院 林欣怡 院長 致詞 計畫主持人林政逸教授致歡迎詞、介紹 4 場次論壇貴賓與說明論壇流程
09:15-10:45	<b>主題論壇 1：EMI 難不難—教學攻略分享</b> <b>Keynote Speech I: EMI Teaching Challenges &amp; Coping Strategies</b> 主持人：譚君怡（國立臺中教育大學高等教育經營管理碩士學位學程助理教授） 專題演講者：賴政吉（國立臺中教育大學英語學系助理教授）
10:45-11:00	茶敘時間 Tea time
11:00-12:30	<b>主題論壇 2：大學英語授課</b> 【線上進行】 <b>Keynote Speech II: EMI on higher education in Taiwan</b> 主持人：梁福鎮（國立中興大學終身特聘教授兼教師專業發展研究所所長） 專題演講者：鄒文莉（國立成功大學外國語文學系教授兼外語中心主任）
12:30-13:30	午餐及交流 Lunch 【請至 R203、204 教室用餐】
13:30-14:40	<b>主題論壇 3：全球在地化之臺灣雙語教師專業知能與培育</b> <b>Keynote Speech III: Bilingual education teacher preparation and professional development: A glocalized design and practice</b> 主持人：林政逸（國立臺中教育大學高等教育經營管理碩士學位學程教授兼學程主任） 專題演講者：洪月女（國立臺中教育大學英語學系副教授） 與談人：鄭玫芳（彰化縣教育處學務管理科科長）
14:40-14:50	休息時間 Break
14:50-16:20	<b>主題論壇 4：國際化教室：教導國際生的趣事</b> <b>Keynote Speech IV: International classroom: Interesting things about teaching international students</b> 主持人：楊忠斌（國立彰化師範大學教育研究所教授兼所長） 專題演講者：劉子彰（國立中興大學教師專業發展研究所副教授兼師資培育中心實習輔導組長）
16:20-16:30	閉幕式 Closing Ceremony
◎議事規則： 各場次論壇結束後，如有時間進行 Q&A，與會人員請舉手提問，每人發言至多 1 分鐘。	

## 與會貴賓

國立臺中教育大學 王如哲 校長



### 現職：

國立臺中教育大學 校長

### 最高學歷：

英國曼徹斯特大學 哲學博士

### 經歷與服務：

國立臺灣師範大學教育學系暨教育政策與行政研究所專任教授（2003-2014）

財團法人社教文化基金會董事長（2014-2017）

國家教育研究院代理院長（2012-2013）

國家教育研究院副院長（2011-2013）

財團法人高等教育評鑑中心基金會研究發展處處長（2009-2010）

致遠管理學院副校長（2005-2008）

### 學術專長：

教育行政、高等教育、比較教育、教育評鑑

## 榮譽：

榮獲教育部 109 年度特殊優秀人才彈性薪資獎勵

獲得教育部或其他中央單位頒發之各類研究獎勵（第三級）

教育部公費留考第一名（80 年）

科技部研究獎勵：84 年（新進人員研究計畫）、85 年（甲種）、87 年（甲種）、88 年（甲種）、92-103 年（研究計畫）、99 年（特殊優秀人才）

教育學術團體優良教育人員木鐸獎：90 年、92 年、100 年、102 年

教育學術團體優良教育人員服務獎：94 年

與會貴賓

國立臺中教育大學

師資培育暨就業輔導處

魏麗敏 教授



**現職：**

國立臺中教育大學諮商與應用心理學系教授

**最高學歷：**

國立臺灣師範大學教育心理與輔導學系博士

**經歷與服務：**

臺中市諮商心理師公會理事長

國立臺中教育大學學務長

國立臺中教育大學人文學院院長

國立臺中師院諮商與教育心理研究所所長

國立臺中教育大學師資培育暨就業輔導處處長

## 學術專長：

諮商理論與技術、團體諮商、兒童適應問題研究、親職教育、  
綜合活動領域、班級輔導活動、輔導原理與實務

## 榮譽與著作：

魏麗敏（2000）。國民中小學學生家庭因素、學習歷程與成就之分析研究。

臺北市：五南。

黃德祥、魏麗敏（2007）。諮商理論與技術。臺北市：五南。

魏麗敏（2010）。綜合教材教法。臺北市：五南。

魏麗敏（2014）。生命教育。臺北市：三民。

魏麗敏（2015）。適應欠佳學生的輔導。載於賴清標，教育實習新論 CH10。

臺北市：五南。

## 與會貴賓

國立臺中教育大學管理學院 林欣怡 院長



### 現職：

國立臺中教育大學文化創意產業設計與營運學系事業經營管理碩士班 教授兼  
管理學院院長

### 最高學歷：

美國老道明大學博士 Ph.D. Old Dominion University

### 經歷與服務：

曾任國立臺中教育大學 校務中心 中心主任

曾任國立臺中教育大學 教務處 教學發展中心 主任

曾任國家教育研究院籌備處 (現為國家教育研究院) 主任室秘書

具美國 Pearson VUE 國際授權考試認證中心考場主任 (Site Administrator) 資格

科技部人文司應用科學教育學門專題研究計畫主持人

科技部國合司資訊教育學門專題研究計畫主持人

教育部國民及學前教育署 【新住民語文課程整合推動計畫】主持人

教育部國民及學前教育署 【新住民語文課程教學實務精進推動計畫】主持人

教育部國民及學前教育署 【新住民語文課程前導學校協作計畫】主持人

**學術專長：**

循證管理(EBM)、潛能發展(TD)、校務研究(IR)、專案管理(PM)、電子商務(EC)

**榮譽：**

行政院 109 年公私部門女性人才「挺身而進、女力交流」完訓

榮獲科技部 109 年度補助大專校院研究獎勵

榮獲科技部 109 年度補助大專校院研究獎勵

榮獲國立臺中教育大學 109 年度研究優良教師獎

榮獲國立臺中教育大學 108 年度研究優良教師獎

## 計畫主持人

國立臺中教育大學高等教育經營管理碩士學位學程

林政逸 教授兼學程主任



### 現職：

國立臺中教育大學高等教育經營管理碩士學位學程 教授兼學程主任

### 最高學歷：

國立臺灣師範大學 教育學博士

### 經歷與服務：

Visiting Scholar at UCLA (2017-2018)

十二年國民基本教育課程總綱種子講師及評核委員 (民國 105-109)

國教署教育部補助直轄市、縣(市)政府精進國民中學及國民小學教師教學專業與課程品質計畫 審查委員

國教署教育部補助直轄市、縣(市)政府精進國民中學及國民小學教師教學專業與課程品質計畫 輔導諮詢委員

國立臺中教育大學教務處課務組組長 2.5 年

國立臺中教育大學 師資培育暨就業輔導處 師資培育組組長 4 年

教育部 中華民國師資培育白皮書 撰稿委員

台中市國中小校務評鑑評鑑委員

教育部教師專業發展評鑑授課講師:初階、進階、教學輔導教師

靜宜大學 EMBA 兼任教授 (103.105 學年)

92 年教育行政高考及格

國小級任教師、體育科任教師、公務人員

### **學術專長：**

師資培育、高等教育人力資源管理、教育評鑑、教育政策與行政、班級經營

### **榮譽：**

獲國立臺中教育大學研究優良教師 (108 年度)

獲國立臺中教育大學優良創意數位教材獎勵 (109 年)

獲教育部教育實習績優獎-教育實習指導教師優良獎 (106 年)

獲國立臺中教育大學優良教材及創意教學媒體獎勵 (102.103 年)

獲國立臺中教育大學紀念楊金豹校友教學優良教師獎 (104 年)

獲國立臺中教育大學績優導師 (103 學年)

## 主題論壇 I：EMI 難不難—教學攻略分享

### EMI Teaching Challenges & Coping Strategies

主持人：譚君怡 助理教授



#### 現職：

國立臺中教育大學高等教育經營管理碩士學位學程 助理教授兼通識教育中心  
外語教育組組長

#### 最高學歷：

日本東京大學 教育學博士

#### 經歷與服務：

教育部國際及兩岸教育司 科員

美國密西根大學安娜堡分校日本研究中心（Center for Japanese Studies, University  
of Michigan, Ann Arbor）訪問研究員

日本東京大學教育學院 學校教育卓越化中心計畫研究員

#### 學術專長：

國際教育、比較教育、高等教育國際化、國際移動力培育、日本教育

#### 榮譽：

教育部留學獎學金（博士）

東京大學赴海外訪問研究獎助

日本交流協會獎學金（碩士及博士）

## 主題論壇 I：EMI 難不難—教學攻略分享

### EMI Teaching Challenges & Coping Strategies

專題講者：賴政吉 助理教授



#### 現職：

國立臺中教育大學英語學系 助理教授

#### 最高學歷：

美國明尼蘇達大學教育博士

#### 學術專長：

英語演說與辯論、跨文化溝通、英語商務簡報、英語談判、英語發音教學  
中英口、筆譯

#### 授課領域：

演說與辯論實務、跨文化溝通理論與實務、中英口譯、中英翻譯  
英語發表演練、談判實務與演練、英語商務溝通

## EMI 難不難-教學攻略分享 EMI Teaching Challenges & Coping Strategies

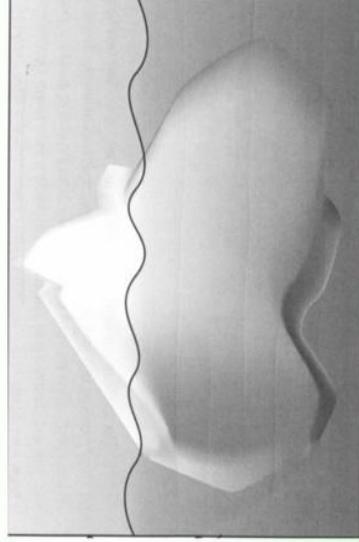


Cheng-Ji (Paul) Lai, Ph.D.

台中教育大學英語系 賴政吉 助理教授

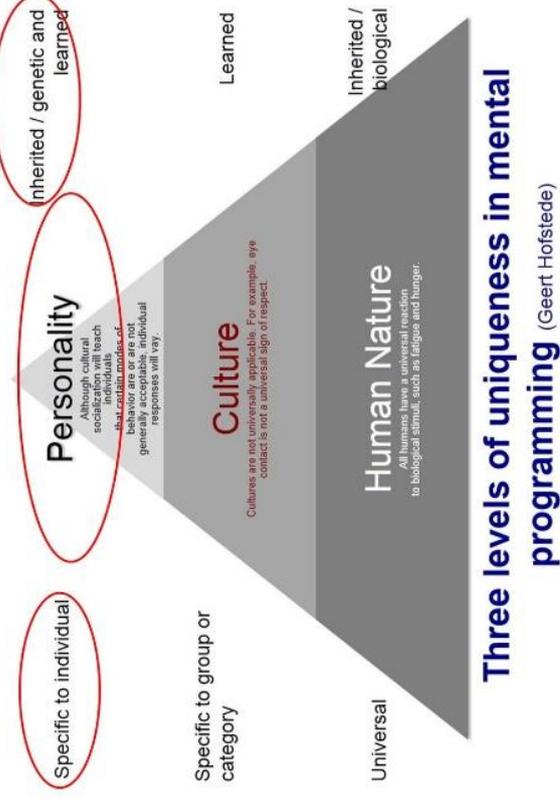
## The Iceberg Analogy (比擬)

- Many people agree that culture is like an iceberg, how would you interpret this?



## Agenda

- What is culture?
- What are universal, cultural, and personal?
- What are big Culture and small culture?
- Discussion
- What is communication?
- Discussion



## 主題論壇 II：大學英語授課

### EMI on higher education in Taiwan

主持人：梁福鎮 終身特聘教授



#### 現職：

國立中興大學終身特聘教授兼教師專業發展研究所所長、師培中心主任

#### 最高學歷：

德國柏林洪保特大學 教育科學所博士

#### 經歷與服務：

國立中興大學法政學院院長、師培中心暨教師專業發展研究所教授  
臺灣教育哲學學會會員與臺灣歐洲聯盟中心諮詢委員

#### 學術專長：

普通教育學、審美教育學、改革教育學、教育哲學、教育行政學、比較教育學

#### 榮譽：

國立中興大學終身特聘教授  
國立中興大學特聘教授（2012-2022）  
國科會甲種研究獎勵（1998）  
教育部公費留學考試教育學門第一名（1991）

## 主題論壇 II：大學英語授課

### EMI on higher education in Taiwan

專題講者：鄒文莉 教授



#### 現職：

國立成功大學外語中心主任暨外國語文學系教授

#### 最高學歷：

美國紐約州立大學（水牛城校區）外語暨英語教學博士

#### 經歷與服務：

國立成功大學外國語文學系（所）教授（2006年~迄今）

#### 學術專長：

跨文化溝通、英語為通用語言、專業英語教學、專業課程英語授課、  
外語教學理論與方法

#### 榮譽：

2017 榮獲教育部「106年服務學習獎勵計畫」大專校院組績優課程教案。  
Service-Learning Incentive Program Award, Youth Development Administration,  
Ministry of Education, Taiwan

2011~2014 國立成功大學延攬、留住及獎勵特殊優秀人才彈性薪資

2006~2009 國立成功大學「發展國際一流大學及頂尖研究中心計畫」獎勵研究優良研究人員補助



國立成功大學  
National Cheng Kung University

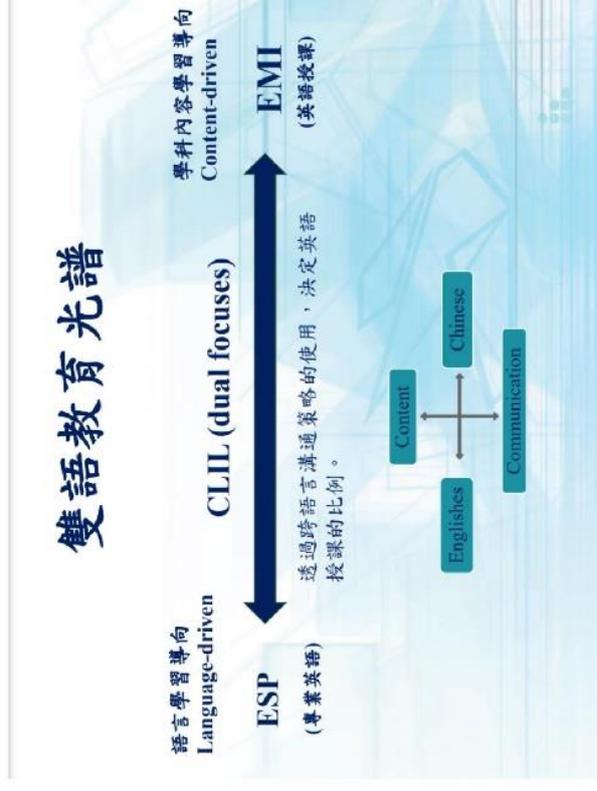


國立成功大學  
National Cheng Kung University

## 大學英語授課

鄒文莉

成功大學外文系教授暨外語中心主任

## 大專院校階段雙語教育

- ✓ 專業英語(ESP)課程支援英語授課(EMI)
- ✓ EMI: 全英語EMI / 雙語EMI
  - 差別在於跨語言溝通策略的使用程度
  - 全英語EMI的職場為國際溝通場域
  - 雙語EMI的職場為在地溝通場域

## EMI/ESP/BE 成功學習核心為學科語言 (Disciplinary literacy/subject language)

English/Language Arts	Mathematics	History/Social Studies	Science
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Story elements: who, what, when, where, why</li> <li>• Literal vs. implied meaning</li> <li>• Themes/Text structures</li> <li>• Genres: i.e., poetry, essay, fiction</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Search for the "truth" and for errors</li> <li>• Importance of each word and symbol</li> <li>• Interpretation of information presented in unusual ways</li> <li>• Mathematical modelling &amp; problem solving</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Author's perspective and bias: sourcing</li> <li>• Time period: contextualization</li> <li>• Corroboration of multiple perspectives and documents</li> <li>• Rhetorical constructions</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Facts based on evidence</li> <li>• Graphs, charts, formulas</li> <li>• Corroboration and transformation</li> <li>• Concepts such as data analysis, hypothesis, observations, investigation</li> </ul>

## 主題論壇 III：全球在地化之臺灣雙語教師專業知能與培育

### **Bilingual education teacher preparation and professional development: A globalized design and practice**

專題講者：洪月女 副教授



#### **現職：**

國立臺中教育大學英語學系副教授兼系主任

#### **最高學歷：**

美國亞利桑那大學語言閱讀文化哲學博士

#### **學術專長：**

國小英語讀寫教學

閱讀教學研究

閱讀眼動研究

#### **授課領域：**

大一英文

英語發音訓練

兒童英語

英文故事教學

閱讀教學研究

**主題論壇 III：全球在地化之臺灣雙語教師專業知能與培育**

**Bilingual education teacher preparation and professional development: A globalized design and practice**

與談人：鄭玫芳 科長



**現職：**

彰化縣教育處學務管理科科長

**最高學歷：**

國立臺中教育大學國民教育研究所

**經歷：**

國小教師

教育處科員、教育處督學、教育處科長

**榮譽：**

教育行政高考優等第一名

擔任特教科長期間，獲教育部對地方政府特殊教育行政評鑑特優

擔任學管科長期間，創立 2 座英語與科技跨域的學生學習中心、2 座智慧聯網  
科技中心

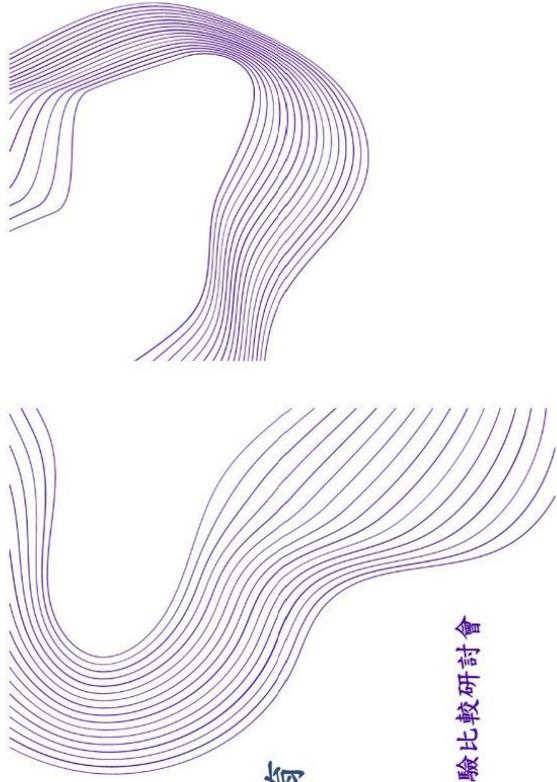
# 主題論壇 III：全球在地化之臺灣雙語教師專業知能與培育 簡報節錄

專題演講者：國立臺中教育大學英語學系 洪月女 副教授



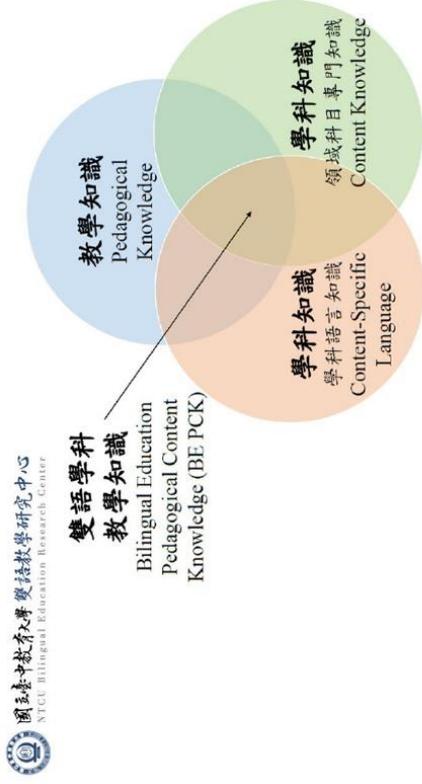
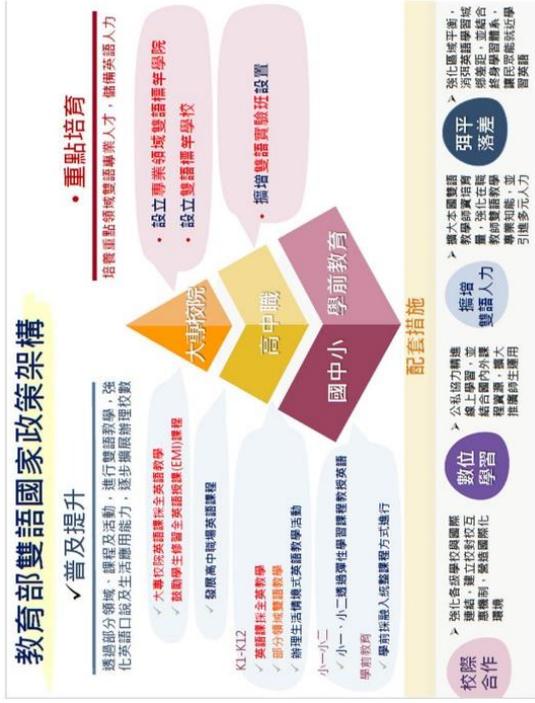
## 概覽

1. 雙語國家與雙語教學
2. 現行雙語師資培育與增能
3. 雙語教學知能
4. 對師培教育的建議



## 全球在地化之臺灣雙語教師專業知能與培育

洪月女  
國立臺中教育大學英語學系  
高等教育雙語教學現況、學習成效與國際經驗比較研討會  
December 03, 2021



圖二 雙語教師專業知能概念圖



## 主題論壇 IV：國際化教室：教導國際生的趣事

### International classroom: Interesting things about teaching international students

主持人：楊忠斌 教授



#### 現職：

國立彰化師範大學教育研究所教授兼所長

#### 最高學歷：

國立臺灣師範大學教育學博士

#### 學術專長：

教育哲學、教育美學、批判理論與教育

#### 榮譽

美國伊利諾大學訪問學者

彰師大 103-104 年度教師研究成果獎勵

彰師大 103 年度執行科技部第二件以上計畫獎勵

## 主題論壇 IV：國際化教室：教導國際生的趣事

### **International classroom: Interesting things about teaching international students**

專題講者：劉子彰 副教授



#### **現職：**

國立中興大學教師專業發展研究所副教授兼師資培育中心實習輔導組長

#### **最高學歷：**

美國伊利諾大學教育政策博士(教育部公費留學考試)

#### **經歷與服務：**

國立中興大學人文與社會科學研究中心教學服務組組長

教育部 108 新課綱總綱 種子講師

Assistant professor Institution of Professional Development for Educators Center of Teacher Education National Chung Hsing University(2015.02-2021.01)

#### **學術專長：**

教育社會學、教育政策、STEAM education、Global Studies、English as a Medium of Instruction, EMI、Social Foundation、Educational Policy Studies、Program Evaluation、Technology Education、Vocational Education



**國立中興大學**  
National Chung Hsing University

**INTERNATIONAL CLASSROOM: INTERESTING THINGS ABOUT TEACHING INTERNATIONAL STUDENTS**

中興大學 劉子彰 副教授



2021.12.4

National Chung-Hsing University



**Internationalization**

- 國際化的重要性
  - QS 世界大學排名
  - 師生視野的拓展
- 國際化的指標
- QS 為例
  - 國際生比例 (5%, International Students Ratio)
  - 國際教師 比例(5%, International Faculty Ratio)
- THE (Times Higher Education World University Rankings)
  - International diversity
    - Ratio of international to domestic staff (3%)
    - Ratio of international to domestic students (2%)

題目：國立中興大學簡介 主講人：OOO P. 3



**International Classroom**

What's international classroom?

- English Medium Instruction：英語教與學
- International programs：國際課程
- Multicultural classroom：多元文化
- Multilingual classroom：多元語言

題目：國立中興大學簡介 主講人：OOO P. 5



**English Medium Instruction：英語教與學**

- 師生的挑戰與成長
- 學生的準備與信心

題目：國立中興大學簡介 主講人：OOO P. 7

## 參、與會貴賓

### 高等教育雙語教學現況、學習成效與國際經驗比較學術論壇

貴賓、講者、主持人、與談人

110年12月3日(星期五)上午8時40分至16時30分

國立臺中教育大學/寶成演藝廳

編	單位	職稱	姓名	用餐	簽名	備註
1	國立臺中教育大學	校長	王如哲		王如哲	
2	國立臺中教育大學 師資培育暨就業輔導處	處長	魏麗敏	葷	魏麗敏	
3	國立臺中教育大學 管理學院	院長	林欣怡	葷	林欣怡	
4	國立臺中教育大學 英語學系	助理教授	賴政吉		賴政吉	
5	國立成功大學 外國語文學系	教授	鄒文莉		線上演講	
6	國立臺中教育大學 英語學系	副教授	洪月女		洪月女	
7	國立中興大學 師培中心實習輔導組	組長	劉子彰		劉子彰	
8	國立臺中教育大學 高教經營管理碩士學程	主任	林政逸	葷	林政逸	
9	國立臺中教育大學 高教經營管理碩士學程	助理教授	譚君怡	葷	譚君怡	
10	國立中興大學 教師專業發展研究所	所長	梁福鎮	葷	梁福鎮	
11	國立彰化師範大學 教育研究所	所長	楊忠斌		楊忠斌	
12	彰化縣政府教育處 學務管理科	科長	鄭政芳		鄭政芳	
13	臺中市立光復國中小	葉天喜	校長		葉天喜	
14	國立臺中教育大學	曾仰賢	教師		曾仰賢	
15						
16						
17						
18						

## 參、與會貴賓

### 高等教育雙語教學現況、學習成效與國際經驗比較學術論壇

110年12月3日(星期五)上午8時40分至16時30分

線上報名

國立臺中教育大學/寶成演藝廳

編	單位	職稱	姓名	用餐	簽名	備註
1	國立臺中教育大學 語碩四甲	研究生	支曼香	素		
2	國立臺中教育大學 觀光學程	教授	王志宏	葷		
3	國立臺中教育大學 教務長室	助理	王采蘋	葷	王采蘋	
4	國立臺中教育大學 台二甲	學生	王彥鈞	葷		
5	國立臺中教育大學 教務處	秘書	吳慧芝	葷	吳慧芝	
6	國立臺中教育大學 總務處	組長	周靜宜	葷	周靜宜	
7	彰化縣鹿港國民小學	主任	林志汀	葷		
8	台中市社區大學	教師	林東明	葷		
9	國立暨南國際大學教政 系/緬甸國際教育中心	校長	胡彬彬	素		
10	健行國小	教師	馬梓育	葷		
11	國立臺中教育大學 教育學系	助理	張安潔	葷	張安潔	
12	台中市大德國小	校長	張秀娟	葷		
13	管理學院國際經營管理 碩士在職專班	助理教授	張敦程	素	張敦程	
14	國立臺中教育大學 教務處課務組	組員	許玲媚	葷	許玲媚	
15	法制局	安心上工	郭淑娟	葷		
16	國立彰化師範大學	學生	陳政均	葷	陳政均	
17	國立彰化師範大學	學生	陳品卉	葷	陳品卉	
18	國立臺中教育大學 英一甲	學生	陳柏瑜	葷	陳柏瑜	

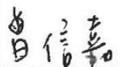
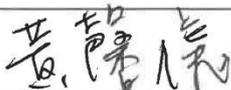
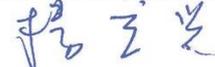
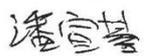
## 參、與會貴賓

### 高等教育雙語教學現況、學習成效與國際經驗比較學術論壇

110年12月3日(星期五)上午8時40分至16時30分

線上報名

國立臺中教育大學/寶成演藝廳

編	單位	職稱	姓名	用餐	簽名	備註
19	補教業	教師	陳諾霓	素		
20	國立聯合大學	助理教授	傅柏維	葷		
21	國立彰化師範大學	學生	曾信嘉	葷		
22	國立臺中教育大學 特二甲	學生	游智鈞	素		
23	國立臺中教育大學 教務處課務組	組員	黃馨儀	葷		
24	國立臺中教育大學 IMBA	教授	楊宜興	葷		
25	國立彰化師範大學 教育研究所	研究生	楊嵐伶	葷		
26	國立臺中教育大學 觀二甲	學生	廖苡淳	葷		
27	國立臺中教育大學 教務處課務組	校基人員	歐艾娟	葷		
28	國立臺中教育大學 通識教育中心	校聘組員	潘宣蓉	葷		
29	國立臺南大學	學生	戰柏丞	葷		
30	大墩國小	教師	蕭茹双	葷		
31	國立中興大學 園藝系	研究生	謝柏昇	葷		
32						
33						
34						
35						
36						

## 參、與會貴賓

高等教育雙語教學現況、學習成效與國際經驗比較學術論壇

110年12月3日(星期五)上午8時40分至16時30分

現場報名

國立臺中教育大學/寶成演藝廳

編	單位	職稱	姓名	用餐	簽名	備註
1	資統所	教授	李政軒		李政軒	
2	〃	〃	楊志強	✓	楊志強	
3	〃	學生	馬梓育		馬梓育	
4	〃	學生	陳詠琪		陳詠琪	
5	教學二乙	學生	吳浩昂		吳浩昂	✓
6	台研四甲	學生	施香玟		施香玟	
7	台研二甲	學生	許淑真		許淑真	
8	政研碩二A	〃	梁麗雅		梁麗雅	
9	科四甲	學生	羅允鳴		羅允鳴	
10	文創三甲	學生	謝美琳		謝美琳	
11	管理學院	助理	黃淑伊		黃淑伊	
12						
13						
14						
15						
16						
17						
18						

## 肆、論壇文宣

### I. 邀請函

**高等教育雙語教學現況  
學習成效與國際經驗比較  
學術論壇**

2021 Bilingual Education Forum in Tertiary Education:  
Status Quo, Student Learning Outcomes,  
and Comparisons of International Experience

國立臺中教育大學 寶成演藝廳 | 2021/12/03(五)

國立臺中教育大學 | 高等教育經營管理  
碩士學位學程  
Master Program of Higher Education Management, National Taichung University of Education

國立臺中教育大學英才校區 (地址：臺中市西區民生路227號)

英才路 589 巷  
Ln. 589, Yingcai Rd.

民生路 225 巷  
Ln. 225, Minsheng Rd.

英才路 589 巷  
Ln. 589, Yingcai Rd.

預定地  
網球場  
Tennis Court

英才樓  
Yingcai Building

寶成演藝廳  
PooChen Auditorium

汽機車  
停車場  
Parking Lot

英才樓  
Yingcai Building

民生路  
Minsheng Rd.

大門(民生路227號)  
Main Entrance  
大門(民生路227號)

中區國稅局大樓

謹訂2021年12月3日(週五)上午九時，  
於國立臺中教育大學英才校區寶成演藝廳舉行：  
「高等教育雙語教學現況、學習成效與國際經驗比較學術論壇」。

**敬請蒞臨指導**

國立臺中教育大學 高等教育經營管理碩士學位學程  
林政逸 教授兼任學程主任  
敬邀

時間	活動內容
08:40-09:00	簽到
09:00-09:15	開幕式
09:15-10:45	<b>主題論壇I：EMI難不難-教學攻略分享</b> (主持人：本校 譚君怡 助理教授、講者：本校 顏政吉 助理教授)
10:45-11:00	茶敘
11:00-12:30	<b>主題論壇II：大學英語授課</b> (主持人：國立中興大學 梁福盛 終身特聘教授、講者：國立成功大學 鄧文莉 教授)
12:30-13:10	午餐交流
13:10-13:30	音樂饗宴
13:30-14:40	<b>主題論壇III：全球在地化之臺灣雙語教師專業知能與培育</b> (主持人：本校 林政逸 教授、講者：本校 洪月女 副教授、 與談人：彰化縣教育處學務管理科 鄭致芳 科長)
14:40-14:50	中場休息
14:50-16:20	<b>主題論壇IV：國際化教室：教導國際生的趣事</b> (主持人：國立彰化師範大學 楊忠達 教授、講者：國立中興大學 劉子彰 副教授)
16:20-16:30	閉幕式

### II. 演藝廳布條

**高等教育雙語教學現況、學習成效與國際經驗比較學術論壇**

**2021 Bilingual Education Forum in Tertiary Education:  
Status Quo, Student Learning Outcomes, and Comparisons of International Experience**

主辦單位 國立臺中教育大學 | 高等教育經營管理  
碩士學位學程  
Master Program of Higher Education Management, National Taichung University of Education

協辦單位 國立臺中教育大學 | 管理學院  
College of Management, National Taichung University of Education

亞洲師培教育協會  
Asian Teacher Education Association

補助單位 中華民國國立大學校院協會  
Association of National Universities of Taiwan

### III. 宣傳海報與議程

# 高等教育雙語教學現況 學習成效與國際經驗比較學術論壇

2021 Bilingual Education Forum in Tertiary Education:  
Status Quo, Student Learning Outcomes,  
and Comparisons of International Experience

**2021. 12. 3 (五)** 國立臺中教育大學  
**09:00 - 16:30 (08:40簽到)** 英才校區 寶成演藝廳

- 賴政吉 國立臺中教育大學英語學系助理教授  
講題：EMI 難不難-教學攻略分享
- 鄒文莉 國立成功大學外國語文學系教授  
講題：大學英文授課
- 洪月女 國立臺中教育大學英語學系副教授  
鄭玫芳 彰化縣教育處學務管理科科長(與談人)  
講題：全球在地化之臺灣雙語教師專業知能與培育
- 劉子彰 國立中興大學教師專業發展研究所副教授  
兼師資培育中心實習輔導組組長  
講題：國際化教室-教導國際生的趣事

主辦單位 | 國立臺中教育大學 高等教育經營管理碩士學位學程 聯絡電話：04-22183289  
協辦單位 | 國立臺中教育大學管理學院 亞洲師培教育協會 補助單位 | 中華民國國立大學校院協會

## 2021 高等教育雙語教學現況、 學習成效與國際經驗比較學術論壇

2021 Bilingual Education Forum in Tertiary Education:  
Status Quo, Student Learning Outcomes, and Comparisons of International Experience

國立臺中教育大學英才校區 寶成演藝廳

2021/12/03 (Fri.)	活動內容 Program
08:40-09:00	簽到 Registration
09:00-09:15	開幕式 Opening Ceremony
09:15-10:45	◆ 主題論壇 I：EMI 難不難-教學攻略分享 Keynote Speech I: EMI Teaching Challenges & Coping Strategies 主持人   本校 賴政吉 助理教授、講者   本校 羅政吉 助理教授
10:45-11:00	茶敘 Tea Time
11:00-12:30	◆ 主題論壇 II：大學英語授課 [線上轉播] Keynote Speech II: EMI on higher education in Taiwan 主持人   國立中興大學 葉福鎮 終身特聘教授、講者   國立成功大學 鍾文莉 教授
12:30-13:30	午餐交流 Lunch [請至R203、R204教室用餐]
13:30-14:40	◆ 主題論壇 III：全球在地化之臺灣雙語教師專業知能與培育 Keynote Speech III: Bilingual education teacher preparation and professional development: A globalized design and practice 主持人   本校 蔡淑蓮 教授、講者   本校 洪月女 副教授 與談人   彰化縣教育處學務管理科 鄭玫芳 科長
14:40-14:50	中場休息 Break
14:50-16:20	◆ 主題論壇 IV：國際化教室：教導國際生的趣事 Keynote Speech IV: International classroom: Interesting things about teaching international students 主持人   國立彰化師範大學 楊思誠 教授、講者   國立中興大學 劉子彰 副教授
16:20-16:30	閉幕式 Closing Ceremony

主辦單位 | 國立臺中教育大學 | 高等教育經營管理碩士學位學程 | 協辦單位 | 國立臺中教育大學管理學院 | 亞洲師培教育協會 | 補助單位 | 中華民國國立大學校院協會

### IV. 與會人員識別名牌、貴賓桌牌

## 高等教育雙語教學現況、 學習成效與國際經驗比較 學術論壇

2021 Bilingual Education Forum in Tertiary Education:  
Status Quo, Student Learning Outcomes,  
and Comparisons of International Experience

國立臺中教育大學  
高等教育經營管理碩士學位學程

# 廖永平

研究生

主辦單位 | 國立臺中教育大學 | 高等教育經營管理碩士學位學程  
協辦單位 | 國立臺中教育大學管理學院 | 亞洲師培教育協會  
補助單位 | 中華民國國立大學校院協會



## V. 論壇手冊



**高等教育雙語教學現況  
學習成效與國際經驗比較學術論壇**

2021 Bilingual Education Forum in Tertiary Education:  
Status Quo, Student Learning Outcomes, and Comparisons of International Experience

■ 論壇時間：2021年12月3日(五)

■ 論壇地點：國立臺中教育大學英才校區 寶成演藝廳

■ 主辦單位：國立臺中教育大學 高等教育經營管理碩士學位學程

■ 協辦單位：國立臺中教育大學 管理學院  
亞洲師培教育協會

■ 補助單位：中華民國國立大學校院協會

40306 臺中市西區民生路227號6樓R604  
Rm. 604, 6F., No.227, Minsheng Rd., West Dist.,  
Taichung City 40306, Taiwan (R.O.C.)  
Tel:886-4-22183289  
Email:hd@mail.ntcu.edu.tw

## 伍、辦理成果

由本校高等教育經營管理碩士學位學程於 110 年 12 月 3 日(五)假本校寶成演藝廳辦理之「高等教育雙語教學現況、學習成效與國際經驗比較」學術論壇(2021 Bilingual Education Forum in Tertiary Education: Status Quo, Student Learning Outcomes, and Comparisons of International Experience)，邀請到本校英語學系賴政吉助理教授、洪月女副教授、成大外國語文學系鄒文莉教授，及中興大學教師專業發展研究所劉子彰副教授進行專題演講，講題分別為：EMI Teaching Challenges & Coping Strategies, Bilingual education teacher preparation and professional development: A glocalized design and practice, EMI on higher education in Taiwan , International classroom: Interesting things about teaching international students。演講主題橫跨大學與中小學的雙語教學，研討不同的教學法:EMI, CLIL,ESPEL,ELF.....，四位專家學者針對雙語教育的進行、不同雙語教學法之間的差異、大學教師的增能與準備、師培大學雙語師資的培訓、外國雙語教育的推行經驗，以及雙語教學資源的整備等，進行深入的剖析與探究；同時，也針對我國大學推行雙語教學提出寶貴的政策方向與建議；與會人員也針對雙語教學進行提問、經驗分享，並進行意見交換。

本次論壇感謝王如哲校長、師培處魏麗敏處長、管理學院林欣怡院長以及多位校內師長與會，也感謝各場次論壇主持人、與談人：本校林政逸教授、譚君怡助理教授、中興大學梁福鎮院長、彰師大楊忠斌教授及彰化縣教育處鄭玫芳科長。本次論壇為配合中教大 122 年校慶，以及高教碩士學程創立 10 週年慶祝系列活動，活動順利圓滿成功。

## 陸、活動花絮

### ★報到、相見歡 Registration



論壇議程

與會研究生



雙語教育書展



開幕式—本校王如哲校長致詞



開幕式—本校師培處魏麗敏處長致詞



開幕式—本校林欣怡院長致詞



計畫主持人林政逸教授致歡迎詞

★主題論壇一：EMI 難不難-教學攻略分享

★Keynote Speech I: EMI Teaching Challenges & Coping Strategies



主持人：本校譚君怡助理教授



專題演講者：本校賴政吉助理教授



講者與來賓全英語互動



現場來賓踴躍發言

★主題論壇二：大學英語授課

★Keynote Speech II: EMI on higher education in Taiwan



主持人：中興大學梁福鎮終身特聘教授



專題演講者：成功大學鄒文莉教授



與鄒教授遠距連線專題演講



會場與講者雙方遠距連線順暢



現場來賓遠距提問



現場來賓遠距提問

★主題論壇三：全球在地化之臺灣雙語教師專業知能與培育

★ Keynote Speech III: Bilingual education teacher preparation and professional development: A glocalized design and practice



主持人：本校林政逸教授



專題演講者：本校洪月女副教授



講述雙語國家政策架構



講述教師專業知能概念圖



與談人：彰化縣教育處鄭玫芳科長



來賓熱烈迴響

★主題論壇四：國際化教室：教導國際生的趣事

★Keynote Speech IV: International classroom: Interesting things about teaching international students



主持人：彰化師範大學楊忠斌教授



專題演講者：中興大學劉子彰副教授



劉子彰副教授分享國際教育經驗



劉子彰副教授分享國際教育經驗



Q & A 時間



來賓踴躍提問

★閉幕式 Closing Ceremony



計畫主持人林政逸教授致詞&結語



國立彰化師範大學楊忠斌教授致詞

**2021 高等教育雙語教學現況、學習成效與國際經驗比較學術論壇**

**2021 Bilingual Education Forum in Tertiary Education:  
Status Quo, Student Learning Outcomes,  
and Comparisons of International Experience**

**主辦單位** | 國立臺中教育大學高等教育經營管理碩士學位學程

**協辦單位** | 國立臺中教育大學管理學院、亞洲師培教育協會

**補助單位** | 中華民國國立大專校院協會

**全體工作人員** |

國立臺中教育大學 高等教育經營管理碩士學位學程

林政逸 教授兼學程主任、譚君怡 助理教授、林鈺琄 助教

廖永平、葉正浩、蕭韻庭、賴慧君、何懿芳、張志鴻、潘凝萱

中華民國 110 年 12 月 3 日